



MARKTGEMEINDE  
**SCHLANDERS**

COMUNE DI  
**SILANDRO**

Kopie / copia

## **ANORDNUNG DER BÜRGERMEISTERIN**

## **ORDINANZA DELLA SINDACA**

**Nr./n. 78**

**Datum/data  
30.06.2026**

| <b>Öffentliche<br/>Einkaufsabende in Schlanders aktuell</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Sicherheit - Lange<br/>Ordine pubblico - Lunghe serate di negozi<br/>aperti a Silandro attuale</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Es wurde Einsicht genommen in das Ansuchen der des Vereins Tourismusverein Schlanders-Laas mit Sitz in 39028 Schlanders vom 15.06.2026. Mit diesem Ansuchen wird aufgrund der Langen Einkaufsabende in der Fußgängerzone ersucht, den Dammelpfad, die Dantestraße und die Josef-Daney-Gasse an verschiedenen Tagen abzusperren.</p> <p>Es wurde das Gutachten der Ortschaftspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt</p> <p>Nachdem die Art der Veranstaltung, die Beschaffenheit des betroffenen Straßenabschnittes, sowie das im betreffenden Straßenbereich herrschenden Verkehrsaufkommen überprüft wurde.</p> <p>Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und in den Durchführungs- und Anwendungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.</p> | <p>Si prende visione della domanda presentata dall'Associazione turistica Silandro - Lasa con sede a 39028 Silandro di data 15/06/2026. Con questa domanda, a causa di lunghe serate di shopping nella zona pedonale, si chiede di chiudere al traffico la piazza Damml, la via Dante el a via Josef-Daney in giorni diversi.</p> <p>È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.</p> <p>Dopo aver verificato il tipo di manifestazione, le condizioni del tratto stradale interessato e il volume di traffico presente nella zona stradale in questione.</p> <p>Si prende visione degli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30 aprile 1992, n. 285 e delle relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.</p> |

**ORDNET DIE BÜRGERMEISTERIN AN**

**LA SINDACA ORDINA**

**FAHRVERBOT UND PARKVERBOT MIT  
ZWANGSABSCHLEPPUNG  
In der Hauptstraße (vom Parkplatz  
„Raiffeisen“ bis zur Kreuzung  
Krankenhausstraße/Vogelsangstraße  
am 24.07.2026, 07.08.2026 und 14.08.2026  
von 18.00 Uhr bis 23:30 Uhr.**

**DIVIETO DI TRANSITO E DI SOSTA CON  
RIMOZIONE FORZATA  
lungo la via Principale (dal parcheggio  
“Raiffeisen” fino all’intersezione con la  
via Ospedale / via Vogelsang i giorni  
24/07/2026, 07/08/2026 e 14/08/2026 dalle**

**ore 18.00 fino alle ore 23.30:**

**FAHRVERBOT UND PARKVERBOT MIT  
ZWANGSABSCHLEPPUNG  
in der Dantestraße  
am 07.08.2026 von 18.00 Uhr bis 23.30  
Uhr.**

**FAHRVERBOT UND PARKVERBOT MIT  
ZWANGSABSCHLEPPUNG  
in der Josef-Daney-Gasse im Bereich  
Kreuzung mit der Hauptstraße und in der  
Dantestraße  
am 14.08.2026 von 18.00 Uhr bis 23.30 Uhr.**

**DIVIETO DI TRANSITO E DI SOSTA CON  
RIMOZIONE FORZATA  
lungo la via Dante il giorno 07/08/2026  
dalle ore 18.00 fino alle ore 23.30.**

**DIVIETO DI TRANSITO E DI SOSTA CON  
RIMOZIONE FORZATA  
lungo la via Josef-Daney all'incrocio con la  
via Principale e nella via Dante il giorno  
14/08/2026 dalle ore 18.00 fino alle ore 23.30.**

Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr im besagten Festareal entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie der Festbesucher zu gewährleisten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für die Fußgänger vorgesehen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche vom Gemeindebauhof in Zusammenarbeit mit den Veranstaltern angebracht und instandgehalten wird, gemäß den Bestimmungen des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.).

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung ahnden.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels

Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare e pedonale nell'area della festa in questione, al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada e dei visitatori della festa.

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura del cantiere comunale in collaborazione con gli organizzatori ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Con la sorveglianza e con l'esecuzione del presente provvedimento sono incaricati tutti i funzionari e agenti autorizzati ai sensi dell'articolo 12 del D.L. Vo n. 285 del 30/04/1992 (C.d.S.), i quali provvederanno a far rispettare le disposizioni menzionate, sanzionando le eventuali inosservanze secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di circolazione stradale.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico

Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht.      mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Schlanders, den 18.06.2026

Schlanders, il 18/06/2026

Christine Kaaserer  
(die Bürgermeisterin / la sindaca)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

**Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:**

|                                               |                                                     |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Carabinieristation Schlanders                 | tbz21671@pec.carabinieri.it                         |
| Staatspolizei Mals                            | dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it               |
| Ortspolizei Vinschgau                         | infopol.pec@legalmail.it                            |
| LNZ 112                                       | lnz@provinz.bz.it                                   |
| Feuerwehr Schlanders                          | ff.schlanders@lfv.bz.org                            |
| Weißes Kreuz Schlanders                       | schlanders.dl@wk-cb.bz.it                           |
| Gemeindebauhof Schlanders                     | bauerhaltung@schlanders.it                          |
| Autonome Provinz Bozen-Amt<br>Personenverkehr | für personenverkehr.trasportopersone@pec.prov.bz.it |
| Silbernagel G.m.b.H. - Kastelruth             | movimento@silbernagl.it                             |
| Tourismusverein Schlanders.-Laas              | info@schlanders-laas.it                             |

**Copia della presente ordinanza viene inviata a:**

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| Stazione Carabinieri Silandro                     |
| Polizia di stato Malles Venosta                   |
| Polizia Locale Val Venosta                        |
| CUE 112                                           |
| Vigili del Fuoco di Silandro                      |
| Croce Bianca Schlanders                           |
| Cantiere Comunale Silandro                        |
| Prov. Aut. di Bolzano - Ufficio Trasporto persone |
| Silbernagel s.r.l. - Castelrotto                  |
| Ufficio del Turismo Silandro                      |